Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2018/1544

(2018. gada 15. oktobris)

par ierobežojošiem pasākumiem pret ķīmisko ieroču izplatīšanu un izmantošanu

(OV L 259, 16.10.2018., 25. lpp.)

Grozīts ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Padomes Lēmums (KĀDP) 2019/86 (2019. gada 21. janvāris)	L 18I	10	21.1.2019.
►M2	Padomes Lēmums (KĀDP) 2019/1722 (2019. gada 14. oktobris)	L 262	66	15.10.2019.
►M3	Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/1466 (2020. gada 12. oktobris)	L 335	16	13.10.2020.
►M4	Padomes Lēmums (KĀDP) 2020/1482 (2020. gada 14. oktobris)	L 341	9	15.10.2020.

▼B

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2018/1544

(2018. gada 15. oktobris)

par ierobežojošiem pasākumiem pret ķīmisko ieroču izplatīšanu un izmantošanu

1. pants

"Ķīmiskie ieroči" ir ķīmiskie ieroči, kā definēts *CWC* II pantā.

2. pants

1. Dalībvalstis veic pasākumus, kas ir vajadzīgi, lai nepieļautu, ka to teritorijās ieceļo vai tās tranzītā šķērso:

a) fiziskas personas, kas ir atbildīgas par turpmāk minētajām darbībām, sniedz tām finansiālu, tehnisku vai materiālu atbalstu vai ir kā citādi tajās iesaistītas:

   i) ķīmisko ieroču izgatavošana, iegāde, turēšana, izstrāde, transportēšana, uzkrāšana vai nodošana;

   ii) ķīmisko ieroču izmantošana;

   iii) iesaistīšanās ķīmisko ieroču izmantošanas sagatavošanā;

b) fiziskas personas, kas palīdz jebkādām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām vai tās iedrošina vai pamudina iesaistīties jebkurā no šā punkta a) apakšpunktā minētajām darbībām, radot vai veicinot risku, ka tādas darbības var tikt īstenotas; un

c) fiziskas personas, kuras ir saistītas ar a) un b) apakšpunktā minētajām fiziskajām personām,

kā uzskaitīts pielikumā.

2. Šā panta 1. punkts neliek dalībvalstij aizliegt saviem valstspiederīgajiem ieceļot tās teritorijā.

3. Šā panta 1. punkts neskar gadījumus, ja kādai dalībvalstij ir starptautiskajās tiesībās paredzēti pienākumi, konkrēti:

a) kā starptautiskas starpvaldību organizācijas uzņēmējvalstij;

b) kā valstij, kurā tiek rīkota starptautiska konference, ko sasauc Apvienoto Nāciju Organizācija vai kas notiek tās aizbildnībā;

c) saskaņā ar daudzpusēju nolīgumu, ar ko piešķir privilēģijas un imunitāti; vai

▼B

d) ievērojot 1929. gada Samierināšanās līgumu (Laterāna pakts), ko noslēdza Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts) un Itālija.

4. Šā panta 3. punktu uzskata par piemērojamu arī gadījumos, kad dalībvalsts ir Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) uzņēmējvalsts.

5. Padome tiek pienācīgi informēta par visiem gadījumiem, kad dalībvalsts piešķir izņēmumu saskaņā ar 3. vai 4. punktu.

6. Dalībvalstis var piešķirt izņēmumus no 1. punktā paredzētajiem pasākumiem, ja ceļošana ir attaisnojama steidzamu humanitāru vajadzību dēļ vai tā tiek veikta, lai apmeklētu starpvaldību sanāksmes un sanāksmes, kuras atbalsta vai rīko Savienība vai kuras rīko dalībvalsts, kas ir EDSO prezidentvalsts, ja tajās norisinās politiskais dialogs, ar ko tieši atbalsta ierobežojošo pasākumu politikas mērķus, tostarp juridisko aizliegumu īstenošanu, kas vērsti pret ķīmiskajiem ieročiem un ķīmisko ieroču atbruņošanās panākšanu. Dalībvalstis var arī izdarīt izņēmumus attiecībā uz pasākumiem, kas noteikti saskaņā ar 1. punktu, ja ceļojums ir pamatots tiesas procesa nolūkā.

7. Dalībvalsts, kas vēlas piešķirt 6. punktā minētos izņēmumus, par to rakstiski paziņo Padomei. Izņēmumu uzskata par piešķirtu, ja vien viens vai vairāki Padomes locekļi rakstiski neiebilst divās darba dienās no dienas, kad saņemts paziņojums par ierosināto izņēmumu. Ja viens vai vairāki Padomes locekļi iebilst, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var pieņemt lēmumu piešķirt ierosināto izņēmumu.

8. Gadījumos, kad dalībvalsts saskaņā ar 3., 4., 6. vai 7. punktu atļauj pielikumā uzskaitītajām personām ieceļot savā teritorijā vai to šķērsot tranzītā, atļauju piešķir tikai un vienīgi tādam nolūkam, kādam tā ir paredzēta, un tikai tām personām, uz kurām tā tieši attiecas.

3. pants

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas pieder, ir īpašumā, turējumā vai kontrolē:

a) fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām, kas ir atbildīgas par šādām darbībām vai sniedz tām finansiālu, tehnisku vai materiālu atbalstu, vai ir citādi tajās iesaistītas:

i) ķīmisko ieroču izgatavošana, iegāde, turēšana, izstrāde, transportēšana, uzglabāšana vai nodošana;

ii) ķīmisko ieroču izmantošana;

iii) iesaistīšanās ķīmisko ieroču izmantošanas sagatavošanā,

▼B

b) fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām, kas jebkādā veidā palīdz jebkādām fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām vai tās iedrošina vai pamudina iesaistīties jebkurā šā punktā a) apakšpunktā minētajām darbībām, radot vai veicinot risku, ka tādas darbības var tikt īstenotas; un

c) fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām, kuras ir saistītas ar a) un b) apakšpunktā minētajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām,

kā uzskaitīts pielikumā.

2. Nekādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi netiek darīti tieši vai netieši pieejami pielikumā uzskaitītajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām vai to interesēs.

3. Atkāpjoties no 1. un 2. punkta, dalībvalsts kompetentā iestāde var atļaut atsevišķu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu vai arī atsevišķus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus darīt pieejamus ar tādiem nosacījumiem, kādus tā uzskata par atbilstīgiem, ja tā ir konstatējusi, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

a) vajadzīgi, lai segtu pielikumā uzskaitīto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru un šādu fizisko personu apgādājamo ģimenes locekļu pamatvajadzības, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un medicīnisko aprūpi, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi samērīgai samaksai par kvalificētu darbu un atlīdzībai par izdevumiem, kas saistīti ar juridiskiem pakalpojumiem;

c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parasto turēšanu vai pārvaldību;

d) nepieciešami ārkārtas izdevumiem ar noteikumu, ka kompetentā iestāde pārējo dalībvalstu kompetentajām iestādēm un Komisijai vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir sniegusi pamatojumu, kāpēc tā uzskata, ka būtu jāpiešķir īpaša atļauja; vai

e) ir paredzēti, lai veiktu maksājumus tādas diplomātiskās vai konsulārās pārstāvniecības vai tādas starptautiskas organizācijas kontā, kurai ar starptautiskām tiesībām ir noteikta imunitāte, vai lai veiktu maksājumus no šādas pārstāvniecības vai organizācijas konta – ciktāl šādi maksājumi ir paredzēti izmantošanai šīs diplomātiskās vai konsulārās pārstāvniecības vai starptautiskās organizācijas oficiālajiem mērķiem.

Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar šo punktu.

▼B

4. Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētu iesaldētu līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu ar noteikumu, ka ir ievēroti šādi nosacījumi:

a) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas šķīrējtiesas nolēmums, kas ir pieņemts pirms dienas, kad 1. punktā minētā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra tika iekļauta pielikumā minētajā sarakstā, vai pirms vai pēc minētās dienas Savienībā pieņemts tiesas vai administratīvs nolēmums vai attiecīgajā dalībvalstī izpildāms tiesas nolēmums;

b) līdzekļus vai saimnieciskos resursus izmantos vienīgi, lai apmierinātu prasījumus, kas izriet no šāda nolēmuma vai kas ir atzīti par spēkā esošiem ar šādu nolēmumu, ievērojot ierobežojumus, kuri noteikti piemērojamos normatīvajos aktos, ar ko reglamentē tiesības, kas ir personām, kurām ir šādi prasījumi;

c) nolēmums nav pieņemts kādas pielikumā uzskaitītas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras interesēs; un

d) nolēmuma atzīšana nav pretrunā attiecīgās dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai.

Attiecīgā dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar šo punktu.

5. Šā panta 1. punkts neliedz sarakstā iekļautai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai veikt maksājumus saskaņā ar līgumu, kas noslēgts pirms datuma, kurā šāda fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra tika iekļauta sarakstā, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ir konstatējusi, ka maksājumu tieši vai netieši nesaņem 1. punktā minētā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra.

6. Šā panta 2. punktu nepiemēro iesaldētu kontu papildināšanai ar:

a) procentiem vai citiem ieņēmumiem no minētajiem kontiem;

b) maksājumiem, kuri paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem attiecināja 1. un 2. punktā paredzētos pasākumus; vai

c) maksājumiem, kuri paredzēti Savienībā pieņemtā tiesas, administratīvā vai šķīrējtiesas nolēmumā vai attiecīgajā dalībvalstī izpildāmā tiesas nolēmumā,

ar noteikumu, ka uz visiem šādiem procentiem, cita veida ieņēmumiem un maksājumiem joprojām attiecas 1. punktā paredzētie pasākumi.

4. pants

1. Padome, lemjot vienbalsīgi, pēc kādas dalībvalsts vai Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma izveido un groza pielikumā iekļauto sarakstu.

▼B

2. Padome 1. punktā minēto lēmumu, tostarp pamatojumu iekļaušanai sarakstā, paziņo attiecīgajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai vai nu tieši, ja ir zināma tās adrese, vai publicējot paziņojumu, dodot šādai personai, vienībai vai struktūrai iespēju paust savus apsvērumus.

3. Ja ir iesniegti apsvērumi vai būtiski jauni pierādījumi, Padome pārskata 1. punktā minēto lēmumu un atbilstīgi informē attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru.

5. pants

1. Pielikumā norāda pamatojumu 2. un 3. pantā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru iekļaušanai sarakstā.

2. Pielikumā iekļauj arī vajadzīgo informāciju attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru identificēšanai, ja tāda ir pieejama. Attiecībā uz personām šāda informācija var ietvert vārdu un uzvārdu, tostarp pieņemtus vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pases un personas apliecības numuru, dzimumu, adresi, ja tā ir zināma, un amatu vai profesiju. Attiecībā uz juridiskām personām, vienībām vai struktūrām šāda informācija var ietvert nosaukumus, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un darījumdarbības vietu.

6. pants

Prasījumus saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas piemēroti saskaņā ar šo lēmumu, tostarp prasījumus par atlīdzinājuma saņemšanu vai citus šāda veida prasījumus, piemēram, prasījumus par kompensāciju vai garantijas nodrošinātus prasījumus, jo īpaši prasījumus pagarināt vai samaksāt jebkura veida galvojumu, garantiju vai atlīdzību, jo īpaši finanšu garantijas vai finanšu atlīdzību, pagarinājumu vai samaksu, neizpilda, ja tos iesniedz:

a) norādītās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras, kuras uzskaitītas pielikumā;

b) jebkura fiziska vai juridiska persona, vienība vai struktūra, kas darbojas ar kādas a) apakšpunktā minētās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras starpniecību vai tās vārdā.

7. pants

Lai šajā lēmumā izklāstīto pasākumu ietekme būtu pēc iespējas lielāka, Savienība aicina trešās valstis pieņemt šajā lēmumā paredzētajiem pasākumiem līdzīgus ierobežojošus pasākumus.

▼**M3**

8. pants

Šo lēmumu piemēro līdz 2021. gada 16. oktobrim. Šo lēmumu pastāvīgi pārskata. Ja Padome uzskata, ka lēmuma mērķi nav sasniegti, lēmumu attiecīgi atjauno vai groza.

▼**B**

9. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

▼B

PIELIKUMS

LĒMUMA 2. UN 3. PANTĀ MINĒTO FIZISKO UN JURIDISKO PERSONU, VIENĪBU UN STRUKTŪRU SARAKSTS

▼M1

A. FIZISKĀS PERSONAS

Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1. *Tariq YASMINA*	jeb: *Tarq Yasmina* طارق ياسمينة Dzimums: vīrietis. Amats: pulkvedis. Valstspiederība: Sīrijas.	*Tariq Yasmina* darbojas kā sadarbības koordinators starp Zinātniskās pētniecības centru (*Scientific Studies and Research Centre – SSRC*) un prezidenta pili un tādējādi ir iesaistīts Sīrijas režīma īstenotā ķīmisko ieroču izmantošanā un ķīmisko ieroču izmantošanas sagatavošanā.	21.1.2019.
2. *Khaled NASRI*	jeb: *Mohammed Khaled Nasri*; *Haled Natsri*; خالد نصري محمد خالد نصري Dzimums: vīrietis. Amats: *SSRC* paspārnē esošā *Institute 1000* vadītājs. Valstspiederība: Sīrijas.	*Khaled Nasri* ir Zinātniskās pētniecības centra (*Scientific Studies and Research Centre – SSRC*) nodaļas *Institute 1000*, kas atbild par datorsistēmu un elektronisko sistēmu Sīrijas ķīmisko ieroču programmai izstrādi un ražošanu, direktors.	21.1.2019.
3. *Walid ZUGHAIB*	jeb: *Zughib*, *Zgha'ib*, *Zughayb*; وليد زغيب Amats: Doktors, *SSRC* paspārnē esošā *Institute 2000* vadītājs. Dzimums: vīrietis. Valstspiederība: Sīrijas.	*Walid Zughaib* ir Zinātniskās pētniecības centra (*Scientific Studies and Research Centre – SSRC*) nodaļas *Institute 2000*, kas atbild par mehānismu izstrādi un ražošanu Sīrijas ķīmisko ieroču programmai, direktors.	21.1.2019.
4. *Firas AHMED*	jeb: *Ahmad*; فراس أحمد Amats: Pulkvedis, *SSRC* paspārnē esošā *Institute 1000* drošības dienesta vadītājs. Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 1967. gada 21. janvāris. Valstspiederība: Sīrijas.	*Firas Ahmed* ir Zinātniskās pētniecības centra (*Scientific Studies and Research Centre – SSRC*) nodaļas *Institute 1000*, kas atbild par datorsistēmu un elektronisko sistēmu Sīrijas ķīmisko ieroču programmai izstrādi un ražošanu, drošības dienesta direktors. Viņš bija iesaistīts ar ķīmiskajiem ieročiem saistītu materiālu nodošanā un slēpšanā pēc Sīrijas pievienošanās Ķīmisko ieroču konvencijai.	21.1.2019.

▼M1

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
▼M3	5. Said SAID	jeb: Saeed, Sa'id Sa'id, سعيد سعيد Amats: Doktors, *SSRC* paspārnē esošā Institute 3000 (jeb Institute 6000) loceklis. Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 1955. gada 11. decembris	Said Said ir nozīmīga persona Zinātniskās pētniecības centra (Scientific Studies and Research Centre – SSRC) nodaļā Institute 3000 jeb Institute 6000, kas atbild par Sīrijas ķīmisko ieroču izstrādi un ražošanu.	21.1.2019.
▼M1	6. *Anatoliy Vladimirovich CHEPIGA*	*Анатолий Владимирович ЧЕПИГА* jeb: *Ruslan BOSHIROV* Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datumi: 1979. gada 5. aprīlis, 1978. gada 12. aprīlis. Dzimšanas vietas: *Nikolaevka*, *Amur Oblast*, Krievija; *Dushanbe*, Tadžikistāna.	*GRU* virsnieks *Anatoliy Chepiga* (jeb *Ruslan Boshirov*) glabāja, transportēja un tad 2018. gada 4. marta nedēļas nogalē Solsberijā izmantoja neiroparalītisko vielu ("*Novichok*"). 2018. gada 5. septembrī Apvienotās Karalistes Karaliskā prokuratūra *Ruslan Boshirov* izvirzīja apsūdzības par *Sergei Skripal* slepkavības plānošanu; par *Sergei Skripal*, *Yulia Skripal* un *Nick Bailey* slepkavības mēģinājumu; par "*Novichok*" glabāšanu un izmantošanu; un par tīšu smagu miesas bojājumu nodarīšanu *Yulia Skripal* un *Nick Bailey*.	21.1.2019.
	7. *Alexander Yevgeniyevich MISHKIN*	*Александр Евгеньевич МИШКИН* jeb: *Alexander PETROV* Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 1979. gada 13. jūlijs. Dzimšanas vietas: *Loyga*, Krievija; *Kotlas*, Krievija.	*GRU* virsnieks *Alexander Mishkin* (jeb *Alexander Petrov*) glabāja, transportēja un tad 2018. gada 4. marta nedēļas nogalē Solsberijā izmantoja neiroparalītisko vielu ("*Novichok*"). 2018. gada 5. septembrī Apvienotās Karalistes Karaliskā prokuratūra *Alexander Petrov* izvirzīja apsūdzības par *Sergei Skripal* slepkavības plānošanu; par *Sergei Skripal*, *Yulia Skripal* un *Nick Bailey* slepkavības mēģinājumu; par "*Novichok*" glabāšanu un izmantošanu; un par tīšu smagu miesas bojājumu nodarīšanu *Yulia Skripal* un *Nick Bailey*.	21.1.2019.
	8. *Vladimir Stepanovich ALEXSEYEV*	Владимир Степанович АЛЕКСЕЕВ Dzimums: vīrietis. Amats: *GRU* vadītāja pirmais vietnieks.	*Vladimir Stepanovich Alexseyev* ir *GRU* (jeb *GU*) vadītāja pirmais vietnieks. Tā kā *Alexseyev* ieņem vadošu amatu *GRU*, viņš ir atbildīgs par to, ka *GRU* virsnieki glabāja, transportēja un 2018. gada 4. marta nedēļas nogalē Solsberijā izmantoja neiroparalītisko vielu "*Novichok*".	21.1.2019.

▼M1

Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
9. *Igor Olegovich KOSTYUKOV*	Игорь Олегович КОСТЮКОВ Dzimums: vīrietis. Amats: *GRU* vadītājs.	*Igor Olegovich Kostyukov*, ieņemot vadošu amatu kā *GRU* (jeb *GU*) vadītāja pirmais vietnieks attiecīgajā laikā, ir atbildīgs par to, ka *GRU* virsnieki glabāja, transportēja un 2018. gada 4. marta nedēļas nogalē Solsberijā izmantoja neiroparalītisko vielu "*Novichok*".	21.1.2019.

▼M4

10. Andrei Veniaminovich YARIN (Андрей Вениаминович ЯРИН)	Dzimums: vīrietis; Dzimšanas datums: 1970. gada 13. februāris; Dzimšanas vieta: *Nizhny Tagil*; Valstspiederība: Krievijas; Amats: Prezidenta iekšpolitikas pārvaldes priekšnieks	*Andrei Yarin* ir Krievijas Federācijas Prezidenta administrācijas Prezidenta iekšpolitikas pārvaldes priekšnieks. Šajā amatā viņš atbild par iekšpolitikas virzienu noteikšanu un īstenošanu. *Andrei Yalin* arī tika iekļauts Prezidenta administrācijā izveidotajā darba grupā, kuras uzdevums bija mazināt *Alexei Navalny* ietekmi Krievijas sabiedrībā, tostarp, viņu diskreditējot. Ņemot vērā *Alexei Navalny* lielo nozīmi politiskajā opozīcijā, pret viņu ir sistemātiski vērsta valsts un Krievijas Federācijas tiesībspēku vajāšana un represijas. Krievijas Federācijas Federālais drošības dienests cieši uzraudzīja *Alexei Navalny* darbības, kad viņš 2020. gada augustā devās uz Sibīriju. 2020. gada 20. augustā viņš smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā. Šādos apstākļos ir pamats secināt, ka *Alexei Navalny* indēšanu bija iespējams īstenot vienīgi ar Prezidenta administrācijas piekrišanu. Tā kā *Andrei Yarin* šajā iestādē ieņem vienu no augstākajiem vadošajiem amatiem, viņš ir atbildīgs par to personu musināšanu un atbalstīšanu, kuras veica vai bija iesaistītas *Alexei Navalny* indēšanā ar *Novichok* neiroparalītisko vielu, kas saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju ir ķīmisko ieroču izmantošana.	15.10.2020

▼M4

Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
11. Sergei Vladilenovich KIRIYENKO (Сергей Владиленович КИРИЕНКО)	Dzimums: vīrietis; Dzimšanas datums: 1962. gada 26. jūlijs; Dzimšanas vieta: *Sukhumi*; Valstspiederība: Krievijas; Amats: Prezidenta administrācijas vadītāja pirmais vietnieks	*Sergei Kiriyenko* ir Krievijas Federācijas Prezidenta administrācijas vadītāja pirmais vietnieks. Šajā amatā viņš atbild par iekšlietām, tostarp par politiskiem grupējumiem un pasākumiem. Ņemot vērā *Alexei Navalny* lielo nozīmi politiskajā opozīcijā, pret viņu ir sistemātiski vērsta valsts un Krievijas Federācijas tiesībspēku vajāšana un represijas. Krievijas Federācijas Federālais drošības dienests cieši uzraudzīja *Alexei Navalny* darbības, kad viņš 2020. gada augustā devās uz Sibīriju. 2020. gada 20. augustā viņš smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā. Šādos apstākļos ir pamats secināt, ka *Alexei Navalny* indēšanu bija iespējams īstenot vienīgi ar Prezidenta administrācijas piekrišanu. Tā kā *Sergei Kiriyenko* šajā iestādē ieņem vienu no augstākajiem vadošajiem amatiem, viņš ir atbildīgs par to personu musināšanu un atbalstīšanu, kuras veica vai bija iesaistītas *Alexei Navalny* indēšanā ar *Novichok* neiroparalītisko vielu, kas saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju ir ķīmisko ieroču izmantošana.	15.10.2020
12. Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Dzimums: vīrietis; Dzimšanas datums: 1960. gada 22. augusts; Dzimšanas vieta: *Alagir*; Valstspiederība: Krievijas; Amats: Krievijas Federācijas prezidenta pilnvarotais pārstāvis Sibīrijas federālajā reģionā	*Sergei Menyailo* ir Krievijas Federācijas prezidenta pilnvarotais pārstāvis Sibīrijas federālajā apgabalā un šajā amatā ir atbildīgs par to, lai tiktu nodrošināta prezidenta konstitucionālo pilnvaru īstenošana, tostarp valsts iekšpolitikas un ārpolitikas īstenošana. *Sergei Menyailo* ir arī Krievijas Federācijas Drošības padomes nepastāvīgais loceklis. Ņemot vērā *Alexei Navalny* lielo nozīmi politiskajā opozīcijā, pret viņu ir sistemātiski vērsta valsts un Krievijas Federācijas tiesībspēku vajāšana un represijas.	15.10.2020

▼M4

Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
		Krievijas Federācijas Federālais drošības dienests cieši uzraudzīja *Alexei Navalny* darbības, kad viņš 2020. gada augustā devās uz Sibīriju. 2020. gada 20. augustā viņš smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā. Šādos apstākļos ir pamats secināt, ka *Alexei Navalny* indēšanu bija iespējams īstenot vienīgi ar Prezidenta administrācijas piekrišanu. Tā kā *Sergei Menyailo*, būdams minētās administrācijas pārstāvis Sibīrijas federālajā apgabalā, ieņem vienu no augstākajiem vadošajiem amatiem, viņš ir atbildīgs par to personu musināšanu un atbalstīšanu, kuras veica vai bija iesaistītas *Alexei Navalny* indēšanā ar *Novichok* neiroparalītisko vielu, kas saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju ir ķīmisko ieroču izmantošana.	
13. Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV (Александр Васильевич БОРТНИКОВ)	Dzimums: vīrietis; Dzimšanas datums: 1951. gada 15. novembris; Dzimšanas vieta: *Perm*; Valstspiederība: Krievijas; Amats: Krievijas Federācijas Federālā drošības dienesta direktors	*Aleksandr Bortnikov* ir Krievijas Federācijas Federālā drošības dienesta direktors un šajā amatā atbild par galvenās Krievijas drošības aģentūras darbībām. Ņemot vērā *Alexei Navalny* lielo nozīmi politiskajā opozīcijā, pret viņu ir sistemātiski vērsta valsts un Krievijas Federācijas tiesībspēku vajāšana un represijas. Krievijas Federācijas Federālais drošības dienests cieši uzraudzīja *Alexei Navalny* darbības, kad viņš 2020. gada augustā devās uz Sibīriju. 2020. gada 20. augustā viņš smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā.	15.10.2020

▼M4

Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
		Tādēļ un ņemot vērā to, ka *Alexei Navalny* viņa saindēšanās laikā tika uzraudzīts, ir pamats secināt, ka indēšanu bija iespējams īstenot vienīgi ar Federālā drošības dienesta iesaistīšanos. Būdams augsta ranga vadītājs Federālajā drošības dienestā, *Aleksander Bortnikov* ir atbildīgs par to personu atbalstīšanu, kuras veica *Alexei Navalny* saindēšanu vai bija iesaistītas šajā saindēšanā ar neiroparalītisko vielu *Novichok*, kas saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju ir ķīmisku ieroču izmantošana.	
14. Pavel Anatolievich POPOV (Павел Анатольевич ПОПОВ)	Dzimums: vīrietis; Dzimšanas datums: 1957. gada 1. janvāris; Dzimšanas vieta: *Krasnoyarsk*; Valstspiederība: Krievijas; Amats: Krievijas Federācijas aizsardzības ministra vietnieks	*Pavel Popov* ir Krievijas Federācijas aizsardzības ministra vietnieks un šajā amatā kopumā atbild par pētniecības darbībām. Viņa atbildībā ietilpst ministrijas zinātnisko un tehnisko spēju pārraudzība un attīstība, tostarp potenciālu ieroču un militārā aprīkojuma izstrāde un pastāvošu ieroču un militārā aprīkojuma modernizācija. Krievijas Aizsardzības ministrija ir uzņēmusies atbildību par ķīmisko ieroču krājumiem, kas ir pārmantoti no Padomju Savienības, un par drošu to uzglabāšanu līdz laikam, kad tiks pabeigta to iznīcināšana. 2020. gada 20. augustā*Alexei Navalny* smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā. Tā kā droša ķīmisko ieroču uzglabāšana un iznīcināšana ir vispārējā Aizsardzības ministrijas atbildībā, tad šādu ķīmisko ieroču izmantošana Krievijas Federācijas teritorijā varēja notikt tikai Aizsardzības ministrijas un tās politiskās vadības nodoma vai nevērības dēļ. Būdams augsta ranga vadītājs Krievijas Federācijas Aizsardzības ministrijā, *Pavel Popov* ir atbildīgs par palīdzību personām, kuras veica *Alexei Navalny* saindēšanu vai bija iesaistītas šajā saindēšanā ar neiroparalītisko vielu *Novichok*, kas saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju ir ķīmisku ieroču izmantošana.	15.10.2020

▼M4

Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
15. Aleksei Yurievich KRIVORUCHKO (Алексей Юрьевич КРИВОРУЧКО)	Dzimums: vīrietis; Dzimšanas datums: 1975. gada 17. jūlijs; Dzimšanas vieta: *Stavropol*; Valstspiederība: Krievijas; Amats: Krievijas Federācijas aizsardzības ministra vietnieks	*Aleksei Krivoruchko* ir Krievijas Federācijas aizsardzības ministra vietnieks ar vispārēju atbildību par bruņojumu. Minētajā atbildībā ir Ministrijas ieroču un militārā aprīkojuma krājumu pārraudzība. Viņš atbild arī par to iznīcināšanu saistībā ar starptautisko līgumu īstenošanu, kas ir uzdota Aizsardzības ministrijai. Krievijas Aizsardzības ministrija ir uzņēmusies atbildību par ķīmisko ieroču krājumiem, kas ir pārmantoti no Padomju Savienības, un par drošu to uzglabāšanu līdz laikam, kad tiks pabeigta to iznīcināšana. 2020. gada 20. augustā*Alexei Navalny* smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā. Tā kā droša ķīmisko ieroču uzglabāšana un iznīcināšana ir vispārējā Aizsardzības ministrijas atbildībā, tad šādu ķīmisko ieroču izmantošana Krievijas Federācijas teritorijā varēja notikt tikai Aizsardzības ministrijas un tās politiskās vadības nodoma vai nevērības dēļ. Būdams augsta ranga vadītājs Krievijas Federācijas Aizsardzības ministrijā, *Aleksei Krivoruchko* ir atbildīgs par palīdzību personām, kuras veica *Alexei Navalny* saindēšanu vai bija iesaistītas šajā saindēšanā ar neiroparalītisko vielu *Novichok*, kas saskaņā ar Ķīmisko ieroču konvenciju ir ķīmisku ieroču izmantošana.	15.10.2020

▼M1

B. JURIDISKĀS PERSONAS, VIENĪBAS UN STRUKTŪRAS

Nosaukums	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1. *Scientific Studies and Research Centre* (*SSRC*)	jeb *Centre d'Études et de Recherches Scientifiques* (*CERS*), *Centre de Recherche de Kaboun* Adrese: *Barzeh Street*, *Po Box 4470*, *Damascus*	*Scientific Studies and Research Centre* (*SSRC*) ir Sīrijas režīma galvenā vienība ķīmisko ieroču izstrādāšanai. *SSRC* ir atbildīgs par ķīmisko ieroču un to nogādes raķešu izstrādi un ražošanu, tas darbojas vairākās vietās Sīrijā.	21.1.2019.

▼M1

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Iekļaušanas pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
▼M4				
2.	State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology (GosNIIOKhT) (Государственный научно-исследовательский институт органической химии и технологии)	Adrese: Shosse Entuziastov 23, 11124 Moscow, Moscow Oblast, Krievija; Telefons: +7 (495) 673 7530; Fakss: +7 (495) 673 2218; Tīmekļa vietne: http://gosniiokht.ru E-pasts:dir@gosniiokht.ru	*The State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology (GosNIIOKhT)* ir valsts pētniecības institūts, kura atbildībā ir to ķīmisko ieroču krājumu iznīcināšana, kuri ir pārmantoti no Padomju Savienības. Veicot savus sākotnējos pienākumus pirms 1994. gada, institūts bija iesaistīts ķīmisko ieroču izstrādē un ražošanā, tostarp tās neiroparalītiskās vielas izstrādē un ražošanā, kuru tagad pazīst ar nosaukumu "*Novichok*". Pēc 1994. gada tā pati ražotne piedalījās valdības programmā to ķīmisko ieroču krājumu iznīcināšanai, kuri ir pārmantoti no Padomju Savienības. 2020. gada 20. augustā*Alexei Navalny* smagi saslima un tika uzņemts slimnīcā Omskā (*Omsk*), Krievijas Federācijā. 2020. gada 22. augustā viņu pārveda uz slimnīcu Berlīnē (*Berlin*), Vācijā. Pēc tam specializēta laboratorija Vācijā guva skaidrus pierādījumus (kurus apstiprināja arī laboratorijas Francijā un Zviedrijā), ka *Alexei Navalny* ir saindēts ar neiroparalītisku *Novichok* grupas vielu. Šī toksiskā viela ir pieejama tikai valsts iestādēm Krievijas Federācijā. Tādējādi neiroparalītiskās *Novichok* grupas vielas izplatība būtu iespējama tikai tādēļ, ka institūts nepilda savus pienākumus iznīcināt ķīmisko ieroču krājumus.	15.10.2020